

**Bezugspreis:**  
Für Dresden vierthalb Pf.  
2 Pf. Post 20 Pf., bei den Kaiserlichen  
und deutschen Postanstalten  
vierthalb Pf. Post; außerhalb  
des Deutschen Reiches  
Post- und Steuerabgabe  
Gingelte Nummern: 10 Pf.

**Abreise:**  
Täglich mit Ausnahme der  
Samstags- und Sonntagsabende.  
Bemerkung: Nr. 1295.

# Dresdner Journal.

**N 197.**

Freitag, den 25. August abends.

**1899.**

## Amtlicher Teil.

Dresden, 24. August. Auf Allerhöchsten Befehl wird wegen erfolgten Ablebens Ihrer Hoheit der verw. Herzogin Adelheid zu Schleswig-Holstein-Sonderburg-Glücksburg, geb. Prinzessin zu Schamburg-Lippe, am Königlichen Hofe die Trauer auf drei Tage, vom 25. bis mit 27. d. Monat, angelegt.

Se. Majestät der König haben Allergnädigst ge-ruht, dem Oberberleiter Neumann in Reichenau das Allgemeine Ehrenzeichen zu verleihen.

Dresden, 22. August. Mit Allerhöchster Genehmigung Sr. Majestät des Königs ist dem Buchdruckereibesitzer Franz Otto Krieger in Nadeburg für die von ihm am 3. Juni dieses Jahres unter eigenen Leidenschaft bewirkte Errettung eines Mannes vom Tode des Getriebens in der Röder bei Nadeburg die silberne Lebensrettungsmedaille mit der Befugniß zum Tragen derselben am weißen Bande verliehen worden.

Das Ministerium des Innern hat auf Grund von § 6 Absatz 3 der Allerhöchsten Verordnung vom 16. September 1866 der Gegenwärtigen Lebens-, Invaliditäts- und Unfall-Versicherungs-Gesellschaft "Prometheus" in Berlin den weiteren Geschäftsbetrieb im Königreiche Sachsen untersagt.

Dresden, den 16. August 1899.

Ministerium des Innern,  
Abtheilung für Ackerbau, Gewerbe und Handel.  
Dr. Bodel. Edelmann.

## Grenzungen, Verschüttungen u. im öffentlichen Dienste.

Im Geschäftsbereiche des Ministeriums des Kultus und öffentlichen Unterrichts. Erledigt: Die zweite Hälfte der Schule in Wermsdorf i. S. Radebeul: Einkommen: 1200 M. Gehalt: 100 M. periodische Rulage bis zum Eintritt der Altersversorgung, außerdem Ansiedlung und Rentengesuch. Schule mit den vorherigen Unterlagen sind bis zum 6. September c. bei dem Königl. Beauftragten des Kultus Dr. Bräutigam in Radebeul i. S. einzurichten.

## Nichtamtlicher Teil.

### Deutsche Kapitalien über See.

Das "Jahrbuch für Deutschlands Seinteressen" enthält u. a. auch einen interessanten Abschnitt über die überseeischen Kapitalanlagen und die deutsche Volkswirtschaft.

Unter den großen Summen, auf die sich die deutschen Seinteressen beziehen, befinden sich als besonders wichtige Bestandteile die Ansiedlungen und Unternehmungen Deutscher in fremden Ländern und Erdteilen, sowie die in fremden Unternehmungen und Anleihen überseeischer Staaten angelegten Kapitalien. Erzielt sich schon aus den verschiedenen Artikeln über Schuh, Seeschiffahrt u. c. ein Wert der deutschen Seinteressen von vielen Milliarden, so muß das deutsche Kapital und die deutsche Arbeit in überseeischen Ländern auf weitere Milliarden geschäftigt werden.

Am ersten Stelle stehen die deutschen Interessen in Nordamerika, die mit gegen 2 Milliarden M. zu bewerten sind, trotzdem der wirtschaftliche Aufschwung in den Vereinigten Staaten diese neuordnungen hat, erhebliche Mengen ihrer Wertpapiere von Europa zurückfließen. Gleichfalls gewaltig sind die Interessen

in Mittel- und Südamerika, in Mexiko, den großen Antillen, Guatemala, Brasilien, Argentinien, Venezuela, Chile u.; man wird sie in Mittelamerika mit ½ und in Südamerika mit 2 Milliarden nicht zu hoch veranschlagen, jedoch die deutschen Interessen in ganz Amerika sich auf etwa 4½ Milliarden M. beziehen. Von überseeischen Interessen in Afrika und Asien kommt zunächst das über beide Erdteile sich erstreckende türkische Reich in Betracht, in dem unter Einschluß des europäischen Türkischen Interessen in einer Höhe von 400 bis 500 Mill. M. in Frage kommen. In Indien sind — überall abgesehen von den Staatsanleihen u. — Deutsche mit über 100, in Ostasien mit etwa 300 Mill. M. interessiert. Auch in Afrika stehen, von den deutschen Kolonien abgesehen, bedeutende Interessen auf dem Spiele, die sich ohne den türkischen Teil auf annähernd 1 Milliarde beziehen; sind doch deutsche Kapitalien allein an den Goldminen Transvaals mit weit über ½ Milliarde beteiligt. Schließlich bleibt auch Australien nur wenig hinter den beiden letzgenannten Erdteilen zurück, da allein in Victoria und New-S. Wales je etwa ½ Milliarde deutschen Kapitals beteiligt ist. Dennoch ist die Summe deutscher Kapitalien: Betriebskapital deutscher Handelshäuser, Kredite für Unternehmungen aller Art, Wert des deutschen Grundbesitzes sowie deutscher Plantagen, Eisenbahnen, Bergwerke oder sonstiger Industrieanlagen, sowie sonstiger Darlehen in überseeischen und fremden Ländern, soweit sich der Gehalt übersehen läßt, auf rund 7½ Milliarden zu veranschlagen.

Es ist natürlich nicht möglich, festzustellen, wie weit Deutsche im Auslande an den Unternehmungen von Angehörigen anderer Nationen beteiligt sind und welche Kapitalien und direkten persönlichen Interessen hierbei in Frage kommen. Ferner ist ein erheblicher Bruchteil der über 12 Milliarden ausländischer Werte, die zur Zeit in Deutschland befindlich sein dürften, im Gebiet der überseeischen Interessen angehörig; ebensoviel läßt sich auch nur annähernd schätzen, wie viel überseeische Wertpapiere, Aktien u. c. für Rechnung deutscher Eigentümer im Auslande liegen und mit welchen Summen namentlich das deutsche Kapital an den gewaltigen Minen spekulieren in London, New-York und Australien beteiligt ist; allein bei letzteren soll es sich um mehrere hundert Millionen handeln. Neben den überseeischen Interessen deutscher Reichsbürger im Auslande, die sich in Geld ausdrücken lassen, kommen natürlich bedeutende Interessen in Betracht, bei denen dies nicht möglich ist; es sei nur an die Thätigkeit der zahlreichen deutschen Missionen erinnert, die allerdings noch nicht, dem Beispiel der Franzosen in Nordafrika oder der Engländer in der ganzen Welt entsprechend, sich eine wirtschaftliche und politische Vertretung der nationalen Interessen des Heimatlandes zur Aufgabe gemacht haben. Aus alledem geht hervor, daß das Deutsche Reich im Auslande Interessen seiner Unterthanen von solcher Höhe zu führen berufen ist, daß die dafür gebrachten Opfer verhältnismäßig geringfügig sind, und noch neuerdings hat v. Hesse gezeigt (Preuß. Jahrbücher, April 1899), daß es sich nicht etwa lediglich um die Bereicherung der deutschen Kapitalisten bei der Stärkung und dem Schuh überseeischer Kapitalinteressen handelt, vielmehr wird mit Erfolgslinien dieser Anlagen ein großer Teil des Defizits unserer passiven Handelsbilanz bezahlt; mit anderen Worten: sie dienen dazu, der deutschen Konkurrenz die Heranziehung aller jener unentbehrlichen Nahrungsmittel und Rohmaterialien für die Industrie, Benutzmittel und Gewerbegegenstände zu führen, deren diese angesichts der steigenden Bevölkerungsmaßen und der steigenden Konsumtionskraft der breiten Schichten bedarf.

Am ersten Stelle stehen die deutschen Interessen in Nordamerika, die mit gegen 2 Milliarden M. zu bewerten sind, trotzdem der wirtschaftliche Aufschwung in den Vereinigten Staaten diese neuordnungen hat, erhebliche Mengen ihrer Wertpapiere von Europa zurückfließen. Gleichfalls gewaltig sind die Interessen

Die deutsche Ausfuhr hat mit dem steigenden Bedarf nach Einführungen nicht Schritt zu halten vermögt, und es wird auch angesichts der Thatsache, daß sie wesentlich aus Industrieprodukten besteht, die andere Länder gleichfalls in steigendem Umfange auszuführen bestrebt sind, auch in Zukunft nicht können. Schon heute ist an die Stelle von Waresexporten vielfach mehr und mehr der Export von Industrien und Kapitalien getreten, und dies wird noch weiter zunehmen. Die heimische Produktion arbeitet in steigendem Umfange für den inneren Markt; das im Auslande angelegte heimische Kapital aber muß ihr durch die Verwendung seiner Erträge für Einkäufe von Konsumtibilien aller Art zu Hilfe kommen. Wäre Deutschland nicht rechtzeitig darauf bedacht sein, sich gegen eine Verleihung dieser Kapitalinteressen, sei es in den Schuldverschäften selbst, sei es durch die Eingriffe dritter Mächte, durch starke Rüstungen zu hüten, so würde es seine Volkswirtschaft, deren integrierender Bestandteil die auswärtigen Interessen heute geworden sind, auf das schwere Gefahren. Nur in den Nachbarländern aber kann dieser Schutz, soweit es stärkere Mittel bedarf als diplomatischer, wifam zu Worte durchgeführt werden. Für die ganze übrige Welt liegt er auf der See.

**Tagesgeschichte.**  
Dresden, 25. August. Sr. Majestät der König begabt sich heute früh mit Sonderzug 7 Uhr 55 Min. ab Niederseiditz nach Bahnhofstation Weißig, um der Besichtigung der zusammengelegten Kavallerie-Division im dortigen Gelände beizumessen. Nach Beendigung der selben lehnen Sr. Majestät wieder nach Niederseiditz zurück, wo selbst die Ankunft sehr planmäßig mittags 12 Uhr 2 Min. erfolgte.

Dresden, 25. August. Sr. Königl. Hoheit der kommandierende General Prinz Georg wohnte gestern von 8 Uhr vormittags ab dem Gefechtschießen des 1. Feldartillerie-Regiments Nr. 12 bei Langenbrück bei.

Dresden, 25. August. Sr. Königl. Hoheit der kommandierende General Prinz Georg wohnte heute von 9 Uhr vormittags ab den Übungen der Kavallerie-Division bei Weißig bei.

### Deutsches Reich.

\* Berlin. Heute morgen um 7 Uhr unternahmen Sr. Majestät der Kaiser einen Spazierritt und hörten von 9 Uhr ab die Vorträge des Kriegsministers, Generalleutnants o. Vogler, und des Chefs des Militärlaborens, Generolabors, Generals der Infanterie o. Hahn. Außerdem nahmen Sr. Majestät die Meldungen des Rittmeisters v. Hohenbeck von 1 Leibhusarenregiment entgegen, welcher zum Militärlaboret kommandiert ist.

Der "Neckar-Zeitung" veröffentlicht die Ernennung des bisherigen Schänden in Santiago (Chile) v. Treskow zum Comandante in Quedos-Aires.

Die Frage, wie dem Eindringen der Sozialdemokratie in die Innungen zu begegnen sei, wird von der "Germania" folgendermaßen erörtert: zunächst empfiehlt es sich, in größeren Städten, wo eine solche Gefahr zu befürchten ist, nach Kräften fördern, die damit gerechneten guten Erfahrungen fordern das Abgeordnetenhaus auf den Antrag der Abg. v. Belov-Saleske, Sombart und Lehmann v. Bredt die allgemeine Entlastung des Raufs gegen Rente, und die Regierung entspricht diesem Wunsche durch das Gesetz vom 27. Juni 1890. Einen kräftigen Aufschwung aber nahm die innere Kolonisation mittels Rentengutsbildung, als der Staat durch Gesetz vom 12. Juli 1891 die Rentenbauten und damit seinen Kreis sowie die Generalkommissionen in den Dienst des großen, vom sozialen wie vom wirtschaftlichen Gesichtspunkte gleich wichtigen Kulturmärktes der planmäßigen Siedlung mittlerer und kleiner Landwirtschaftsbetriebe stellte. Die Rüde, welche sich in diesem System von Maßnahmen zur Förderung nützlicher Bevölkerungen sofort nach vorwand, als deren Unternehmern für die Zeit bis zur Ausgabe der Rentenbriebe häufig der zur Durchführung der Siedelung nötige Kreis zu einem angemessenen Anstieg brachte, soll durch das vorliegende Gesetz geschlossen werden. Es steht wie seine Vorgänger auf dem grundsätzlichen Boden, daß der Staat in der Regel nicht selbst kolonisiert, das Ansiedlungsrecht vielmehr der privaten Thätigkeit überlassen, die aber, soweit die Gewähr der Gründung dauernd lebensfähiger Ansiedlungen vorhanden ist, nach Kräften fördern soll. Der staatliche Zwischenkredit wird in erster Linie der Thätigkeit gewinnbringender Gesellschaften und Genossenschaften zu gute kommen, welche ihre Kraft in den Dienst der inneren Kolonisation gestellt haben. Danach wird er aber auch solche Unternehmungen fördern, welche zwar auf Gewinn absieben, die aber nur in höherer Weise und unter Wahrung des Gesichtspunktes, daß nur dauernde lebensfähige Ansiedlungen zu gründen sind, suchen. Diese nützlichen Unternehmungen leiden jetzt einschließlich unter der Konkurrenz jener Unternehmungen von Parzellierungen, welche Gewinn um jeden Preis suchen und denen die Lage und das Fortkommen der von ihnen nur zu häufig durch Verpachtungen herangeführten Ansiedler gleichzeitig ist. Der Vorprung, welchen ihnen der billige staatliche Zwischenkredit giebt, wird ihnen die Überwindung solcher unlauterer Wettbewerbe erleichtern.

zuge. Die gewöhnliche Vorstellung befindet sich mit diesen Angaben in Widerspruch, das mag aber zum Teil an dem Einfluß der Dichtung liegen, die gewöhnlich die Begehung von Selbstmord wie überhaupt von Verbrechen mit derselben Tagen in Zusammenhang zu bringen pflegt. Im allgemeinen deuten diese Untersuchungen darauf hin, daß gerade diejenigen Witterungsverhältnisse, die als heiter und freundlich bezeichnet werden, einen Überschuß von Verbrechen zeitigen, und der Grund dafür soll darin zu suchen sein, daß unter derartigen Witterungsverhältnissen der menschliche Geist stärker angeregt wird, zum Guten sowohl wie zum Schlimmen.

\* Die Physiologie des Schlafes hat fürlich Leonard Hill nach der "Revue Scientifique" in einigen kurzen Sätzen in ihren Haupterscheinungen zusammengefaßt. Was zunächst die Atmung betrifft, so bleibt die Zahl der Atemzüge in der Minute unverändert, aber die Atembewegung wird flacher und verlegt sich von der Brust in die Brüste, die Wenge der in einer bestimmten Zeit eingeatmeten Luft ist im Schlaf viel geringer als im wachen Zustande, und zwar um die Hälfte oder gar um Zweidrittel kleiner; endlich wird nur der halbe oder dritte Teil der Kehlkopf aufgenommen. Der zweite wichtige Lebensvorgang, der durch den Schlaf wesentlich beeinflußt wird, ist der Blutkreislauf, und zwar drängt das Blut während des Schlafes nach den Gliedern hin, die Venen sind stark angefüllt, während in den Arterien der Blutdruck sinkt, der Puls nimmt ab, und ebenso verändert sich die Geschwindigkeit des Blutstroms in den Adern. Die KörperTemperatur fällt während des Schlafes, und zwar scheint die Wärmeerzeugung um ein Drittel oder um die Hälfte geringer zu werden. Selbstverständlich erleidet auch das Nervensystem eine manifastische Beeinträchtigung. Der durch das Gehirn gehende Blutstrom ist herabgesetzt, die Empfindlichkeit gegen äußere Reize nimmt während der beiden ersten Stunden des

**Auffindungsgebühren:**  
Für den Raum einer selbständigen Zelle einer Stadt  
20 Pf. unter „Eingleide“  
10 Pf. unter „Viereinige“  
Bei Tafel- und Bettzellen  
entsprechender Aufschlag.

**Verleger:**  
Königliche Expedition des  
Dresdner Journal's  
Dresden, Brüderstr. 20.  
Bemerkung: Anschluß: Nr. 1295.







# Beilage zu № 197 des Dresdner Journals. Freitag, den 25. August 1899, abends.

## Vermischtes.

\* Die Flottenmanöver 1899. III. (Eigener Bericht.) Am Sonntag stand das in seinen Ergebnissen schon gewohnte Wettrudern zwischen den Kuttern der Flotte statt. Unter Kutter versteht man eine bestimmte, mittelgroße Sorte von Kriegsschiffen, für die vielleicht als ein charakteristisches Merkmal angegeben werden kann, daß sie an der Schiffseite in Davits hängend und nicht auf Deck liegend mitgeführt werden. Es sind diejenigen Boote — jedes größere Schiff besitzt deren zwei —, die in See immer bereit sind, zu Wasser gelassen zu werden, um einem Überwasserfallenellen Hilfe zu leisten oder um anderen Schiffen zu dienen. Sie werden von 10 bis 14 Mann, je nach der Größe, gerudert. Der für das Wettrudern ausgewählte Preis ist von St. Majestät dem Kaiser gestellt. Er besteht aus einem silbernen Ehrenbecher. Nachdem der Preis decimal von den beiden Schiffen gewonnen ist, geht er dauernd in den Besitz des Schiffes über. Letzterer Fall war im vorigen Jahre eingetreten. S. M. Linienschiff "Brandenburg" war zum dritten Male Sieger gewesen. Es war daher in diesem Jahre zum ersten Male um einen neuen, wiederum von St. Majestät dem Kaiser gewährten Ehrenbecher zu kämpfen. Die verschiedenen Griffe der Boote, mit der die Anzahl der Ruder (Ruder) wechselt, und die natürlichem der Schiffe entsprechen, macht es nötig, für die kleineren Kutter gewisse Zeitvergütungen einzuführen. Eine Bahn von 3000 m Länge war durch verankerte Boote bezeichnet. Polizeibote sorgten dafür, daß diese Bahn von anderen Booten frei blieb. Der großen Anzahl der angemeldeten Boote wegen mußte in fünf Gruppen zu je sechs bis acht Kuttern gesetzter werden. Die Boote wurden bei Beginn des Starts und beim Passieren der Ziellinie geweckt und hielten unter Verstärkung der Vergütung der Sieger festgehalten. Der Anzug für die Mannschaften war genau vorgezeichnet, ebenso war Befehl darüber ergangen, was von den zu jedem Boot gehörigen Ausrüstungsteilen zurückgelassen werden durfte. Jedes Boot war durch besondere kleine Wimpel, die es noch im Zug zu führen hatte, kennlich gemacht. Als Schiffs- und Bootsrüder fungierten ältere Offiziere. Die Kutter selbst wurden durch jüngere Offiziere geführt. Das Wettrudern begann um 11 Uhr 30 Min. Die Flottille hatte sich dazu an Bord S. M. Linienschiff "Kurfürst Friedrich Wilhelm" begeben. Die Spannung auf den einzelnen Schiffen bei Kommandanten, Offizieren und Mannschaften, war diesmal Sieger bleiben würde, war eine außerordentlich groÙe. Bei diesem Wettrudern handelt es sich nicht allein um die Ehre, den vom St. Majestät gestellten Preis für das Schiff zu erringen, sondern der ganze Ehrengang der Besatzungen spielt hierbei in dem Wunsche, auf diese Weise auffällig zu zeigen, daß das eigene Schiff das beste der ganzen Flotte ist. Das ist es gerade, was diesen Wettrudertag auch für den Zuschauer so interessant macht und was ihm eine Bedeutung giebt, die weit über die einer gewöhnlichen Austragung hinausgeht. Da der Kutterbesitzung zu gehören, die um den Kaiserpreis mitkämpfen soll, gilt mit Recht auf jedem Schiff als eine Ehre, der sich der bestehende würdig zeigen und erhalten muß. Mit einem gewissen verständlichen Reide sieht vielleicht der Zuschauer, wie das hessische Geschlecht, dessen Kutterbesitzung um eine Art Wettkampf handelt, an der Spitze zu marschieren. Früher sei das kleine Segelschiff dasjenige gewesen, was in Gegenwart von Kriegsschiffen anderer Nationalitäten den deutschen Seelenten Achtung und Bewunderung eingebracht habe. Heute sei die Tatsache verschwunden. Um so mehr müsse die Seemannschaft an anderer Stelle gepflegt und erhalten werden. Hierzu gäbe das Bootsrudern gute Gelegenheit. Dann wurde dem Spender des Ehrenpreises, St. Majestät dem Kaiser, ein jubelndes Hurra gebracht und der mit Schauspielen bis zum Rande gefüllte Deich der breiten Sieger zum labenden Trunk gereicht. Stolz lehrte das Boot auf sein Schiff zurück. Ich habe der Versuchung nicht widerstanden können, die an sich unbedeutende kleine Episode aus der Wanderschaft eingehender zu schildern. Man kann sich von dem Kind nicht freien machen, das durch diese Hinweise an einen bestimmten Dienstkreis, durch die Stufen nach Vollkommenheit, wie es bei dem Wettrudern in die Erhebung tritt, ein geweisses Elend zum Ausbrud gebracht wird, das und so leicht eine andere Nation nicht nachmacht. Mit solchen Menschenmaterial muß sich etwas erreichen lassen! Menschen, die in dieser Art um Ehrenpreise bei einer Austragung kämpfen, werden auch in anderen Zeiten, wenn es andere Vorheben zu erringen gilt, nicht versagen. Und wir haben ja keinen Wangel an solchen Leuten. Sind auch die Seelenten selbst infolge Einführung der Dampfselbst getrennt, so bietet uns die ständig wachsende, überaus brauchbare Dampfseeschiffahrt quantitätisch einen gewissen, qualitativ einen vorzüglichen Vorsprung; und auch die Landversorgung gewöhnt sich gern und leicht an den Dienst in der Flotte. Wenn es darauf allein ankommt, würde man leicht eine Flotte schaffen können. Den Dampfers und den Bewohnern der reizenden Umgebung der alten Handelsstadt wird der leichte Sonntag als "Flottensonntag" in der Erinnerung bleiben. Strömte die Bezeichnung der Schiffe in großen Scharen dem freundlichen Poppe vor dem lodernden Danzig zu, so ließen sich die Landbewohner nicht nehmen, der Küste zuwenden, um die Schiffe, sei es vom Badekugel vor dem Dampfer aus, in Augenschein zu nehmen. Die Flotte ist ja hier ein bläulicher, grau gehobener und wohl niemandem ganz unbekannter Gott. Aber dennoch will sich jeder gern wieder einmal am Anblide der Schiffe erfreuen. Am Dienstag fuhrt mich die ganze Flotte zu üblichen Übungen in See. Der Übungsort wird für diese Woche die Danziger Bucht sein.

## Neue.

Rosette von Adalbert Weinhardt.

(Fortsetzung)

„Sie sah jung aus in der einfachen, knappen Kleidung, beinahe kindlich. Ein paarmal war mir, als ob sie mich bei Seite ziehen, mir allein etwas sagen wollte. Aber was? War doch alles durchgesprochen und wiederholt. Es blieb nichts zu seinem Lob mehr, was sie nicht schon wußte. So verließ ich solches Alleinsein, hielt Schrift mit Michael und rief ihn, als er einmal schneller gehen wollte, zu uns zurück. Er hat mir noch das zum Vorwurf gemacht. Er machte mir eben alles zum Vorwurf. Wie hielten uns unter den Bäumen auf. Sie laufte verschwiegen. Wir schenkten sie zur Erinnerung an Bellagio, weil ich nun heute doch reisen wollte, eine hohe hölzerne kleine Schuhe, Puppenpantoffel mit hohen Hälften. Ich sollte daran sehen, wie Frauen überall sich dem Erdreich anpassen, über das sie zu gehen haben, weil ich doch gezweifelt hätte, daß sie für den heutigen Spaziergang sicher genug versehen und beschützt sein würde.“

Aus dem Schwimmen der Vogengänge treten wir hinaus in den strömenden Regen; sie läuft und will sich nichts anhaben lassen von schlechten Wetter. Taylor stopft sie zwischen und beiden unter den alten Plastinen hin, die noch ganz zahl stehen. Michael hält ihr den Schirm, daß sie besser ihr Kleid aufzuhören. Ohne zu wissen, wie es geschieht, ob die zwei etwas langamer gehen, ob ich rascher — auf dem schmalen Weg, der zwischen Villenmauern

führt, merke ich, wie der Abstand weiter und weiter geworden ist. Und da ich wieder die Aussicht zum See frei vor mir habe, finde ich mich ganz allein. Ich steige die Treppe zur Höhe hinauf. Wie langsam die beiden vorwärts kommen! Ich hätte sie doch nicht allein lassen sollen, denn wenn Michael so neben ihr hergeht, und wenn sie ihn auch so ansieht wie mich vorhin, er hat mir gesagt, daß er noch nicht sprechen will, — aber er wird nicht anders können! Und wenn er spricht, — das weiß ich plötzlich ganz bestimmt, daß es zu früh ist und daß sie heute, hier, ihm schmerlich ja sagen wird. Und so steige ich da oben auf dem flachen Weg zwischen den dunklen Cypressen und warte, und das Herz klopft mir angstlich. Da kommen sie. Es hört gerade auf zu regnen. Er spannt den Schirm aus. Sie ersteigt die alten Steinstufen und bleibt auf dem breiten Grosbach halbwegs stehen und wendet sich, den See anzusehen. Er springt die Treppe heraus, geradeaus bis zu mir und sieht nichts anderes und sieht meine Hand: „Jetzt! Sie ist beinahe geworden! Nur eins will sie dich noch fragen. Gieb ihr gute Antwort, Leo, mein Bruder.“

„Kun kommt sie auch, ein bisschen atmlos, etwas blaß. „Wie schön das hier ist“, sagt sie leise, die See und zu führen . . . Und dort drüber der Duft von dem anderen, den man nur ahnt . . . man weiß nicht, in welchem man enden möchte.“

„Wer denkt denn hier ans Leben?“ ruft er. „Das Leben soll uns nun erst beginnen und soll uns ein Fest sein! Du, Geliebte, sage, habe ich nun dein Ja?“

Sie sieht zu Boden: Herr Professor, Sie haben

Diese Auszeichnung kennt jeder Marineangehörige, und die Leute, die sie führen, sind natürlich in nicht geringem Maße stolz auf sie. Dieser Ehrenpreis fällt zugleich mit dem Kaiserpreis jetzt immer dem aus dem Wettkampf als ersten hervorgehenden Boot zu. Jedes der größeren Kriegsschiffe hat zwei Kutter. Drei Jahre hintereinander hatte einer der "Brandenburg"-Kutter als erster im Wettkampf die Ziellinie passiert. Das Haupttreffen reicht natürlich nachgemach auf die erste der fünf Gruppen, in der sich die beiden "Brandenburg"-Kutter befanden, außerdem aber auch die der "Weissenburg", die besonders als starke Konkurrenten genannt wurden und die der anderen Linienkutter dieser Klasse. Der Start begann. Zuerst konnte man schwer unterscheiden, welches Boot führt. Dann aber kam die ganze Gruppe, ziemlich dicht geschlossen, näher heran. "Brandenburg" ist vorne, aber direkt dahinter, kaum eine Bootslänge zurück, folgt der "Weissenburg"-Kutter, dahinter wiederum das andere "Brandenburg"-boot. Die Rudermannen passieren jetzt die einzelnen Schiffe. Jedes und durch feuert die Beleuchtungen noch mehr an. Weißer Schaum läuft vor dem Bug des Bootes her, die rudernden Leute verschwinden bei jedem Ruderblatt fast unter der Welle. Die Ziellinie wird erreicht, das "Brandenburg"-boot hat als erstes vorfahrt. Über der Kampf war nicht leicht, er zog den Siegenden ebenso wie den Sieglosen. Die andere Gruppe folgte kurz dahinter. Auch hier waren vorzügliche Ruderleistungen zu verzeichnen. Auch hier wurde an Kraft und Willen eingeeicht, was nur irgend möglich war. Das "Brandenburg" machte halt immer so, hieß man sagen, das liegt nun einmal an Schiff! Einige wollten die Erfolge wohl auch der besonderen Bauart der "Brandenburg"-Boote zu Gute halten. Aber das ist unschön. Denn der Kutter, der im vorigen Jahre den Preis errang, unterlag zweimal dem der "Weissenburg", und der andere, der voriges Jahr nicht Sieger geworden war, kam diesmal als erster zum Ziel. Während die Kutter an Bord ihrer Schiffe zurückkehrten, noch immer ungewohnt, wer sich den Preis erkämpft hatte, hellten die Schiedrichter an Bord des Führerschiffes des I. Geschwaders unter Anregung der festgelegten Vergütung fest, daß der "Brandenburg"-Kutter nicht nur in seiner Klasse, sondern auch überhaupt Sieger geblieben sei. Ein Signal teilte dies Resultat gleich allen Schiffen mit und rief zugleich das ausgewählte Boot an Bord des Führerschiffes. Dort hielt der Flottenchef eine kleine Ansprache, in der er hervorhob, daß es von jeder der Städte der deutschen Marine gewesen sei, überall, wo es sich auf dienstlichem Gebiete um eine Art Wettkampf handle, an der Spitze zu marschieren. Früher sei das kleine Segelschiff dasjenige gewesen, was in Gegenwart von Kriegsschiffen anderer Nationalitäten den deutschen Seelenten Achtung und Bewunderung eingebracht habe. Heute sei die Tatsache verschwunden. Um so mehr müsse die Seemannschaft an anderer Stelle gepflegt und erhalten werden. Hierzu gäbe das Bootsrudern gute Gelegenheit. Dann wurde dem Spender des Ehrenpreises, St. Majestät dem Kaiser, ein jubelndes Hurra gebracht und der mit Schauspielen bis zum Rande gefüllte Deich der breiten Sieger zum labenden Trunk gereicht. Stolz lehrte das Boot auf sein Schiff zurück. Ich habe der Versuchung nicht widerstanden können, die an sich unbedeutende kleine Episode aus der Wanderschaft eingehender zu schildern. Man kann sich von dem Kind nicht freien machen, das durch diese Hinweise an einen bestimmten Dienstkreis, durch die Stufen nach Vollkommenheit, wie es bei dem Wettrudern in die Erhebung tritt, ein geweisses Elend zum Ausbrud gebracht wird, das und so leicht eine andere Nation nicht nachmacht. Mit solchen Menschenmaterial muß sich etwas erreichen lassen! Menschen, die in dieser Art um Ehrenpreise bei einer Austragung kämpfen, werden auch in anderen Zeiten, wenn es andere Vorheben zu erringen gilt, nicht versagen. Und wir haben ja keinen Wangel an solchen Leuten. Sind auch die Seelenten selbst infolge Einführung der Dampfselbst getrennt, so bietet uns die ständig wachsende, überaus brauchbare Dampfseeschiffahrt quantitätisch einen gewissen, qualitativ einen vorzüglichen Vorsprung; und auch die Landversorgung gewöhnt sich gern und leicht an den Dienst in der Flotte. Wenn es darauf allein ankommt, würde man leicht eine Flotte schaffen können. Den Dampfers und den Bewohnern der reizenden Umgebung der alten Handelsstadt wird der leichte Sonntag als "Flottensonntag" in der Erinnerung bleiben. Strömte die Bezeichnung der Schiffe in großen Scharen dem freundlichen Poppe vor dem lodernden Danzig zu, so ließen sich die Landbewohner nicht nehmen, der Küste zuwenden, um die Schiffe, sei es vom Badekugel vor dem Dampfer aus, in Augenschein zu nehmen. Die Flotte ist ja hier ein bläulicher, grau gehobener und wohl niemandem ganz unbekannter Gott. Aber dennoch will sich jeder gern wieder einmal am Anblide der Schiffe erfreuen. Am Dienstag fuhrt mich die ganze Flotte zu üblichen Übungen in See. Der Übungsort wird für diese Woche die Danziger Bucht sein.“

B. W. C. Der Gesundheitszustand in Kiautschou. Über den Verlauf der Flecktyphus-Epidemie unter den nicht anjährige eingeborenen wird der "Deutsche Kolonialzeitung" aus Kiautschou vom 3. Juli geschrieben: Im Wattendorf nimmt seit etwa 10 Tagen die Zahl der Erkrankungen stetig zu. Während im ersten Drittel des Juras der tägliche Krankenbefund 80 bis 90 betragen hat, ist er zur Zeit auf etwa 30 herabgesunken. In Hauptsstadt scheint die Epidemie erschöpft zu sein. In Ober- und Unter-Tsiaou sind noch immer vereinzelt Fälle von Flecktyphus festgestellt worden, doch ist es hier zu epidemischen Auftreten bisher nicht gekommen. Beim Absuchen des Lehns- und Wattendorf am Lagerstelle von Unter-Tsiaou am 26. und 28. Juni wurden vier Kranken gefunden und mit Hilfe der Polizei nach dem Seuchenlazarette geschafft. Ein Kranter war am Abend vorher feindlich im Wattendorfslazarette zugewandert. Die betreffenden Hütten wurden unruhig besichtigt und die Entfernung der ganzen aus etwa 12 Lehns- oder Wattendorf-Hütten bestehenden Anlage sofort veranlaßt. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni wurde bei einem Verbrechen des Namens Flecktyphus (ancheinend leichter Fall) festgestellt. Der Mann wurde im Seuchenlazarette aufgenommen, die Wohnung, die im Hause liegt, desinfiziert und abgeschlossen. Auf Ober-Tsiaou ging nur ein Kranter zu. Am 30. Juni

